

3. Au cours de l'année financière 1988-1989, le budget augmentera-t-il et, dans l'affirmative, de combien devrait-il augmenter?

L'hon. Tom McMillan (ministre de l'Environnement): 1. Oui, 3,5 millions de dollars.

2. Oui. a) 900 000 \$ (frais de fonctionnement)

b) Le budget sera dépensé de la façon suivante:

Évaluer l'impact des produits antiparasitaires sur l'environnement régis par la loi sur les produits antiparasitaires;

Entreprendre une réévaluation des produits antiparasitaires utilisés présentement en vertu de la loi sur les produits antiparasitaires;

Effectuer des contrôles environnementaux des produits antiparasitaires utilisés afin de déterminer leur présence, niveaux, tendances et effets;

Entreprendre la recherche sur l'impact environnemental des produits antiparasitaires utilisés et le transport des produits antiparasitaires de l'environnement.

Le nombre d'année-personne ne sera pas augmenté.

c) (i) Oui (ii) Non.

d) (i) Revue critique de la documentation publiée sur les produits antiparasitaires; travaux analytiques; développement du protocole et des lignes directrices. (ii) Sans objet, (iii) sans objet, (iv) sans objet, (v) sans objet.

3. Le budget 1988-1989 n'a pas encore été finalisé.

LES MEMBRES DES FORCES ARMÉES CANADIENNES LIBÉRÉS EN 1986

Question n° 150—**M. Howie:**

Au cours de l'année 1986, des membres des Forces armées canadiennes ont-ils été libérés et, dans l'affirmative, combien?

M. Bud Bradley (secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale): Oui, 5 980 membres des Forces armées canadiennes.

LA SOCIÉTÉ DES JEUX DU COMMONWEALTH À HALIFAX

Question n° 152—**M. Boudria:**

1. Le gouvernement a-t-il offert à la ville de Halifax ou à tout autre groupe de la région de Halifax une subvention dans le but précis de préparer une proposition visant à y attirer les Jeux du Commonwealth de 1994 et, dans l'affirmative, de combien et à qui la subvention a-t-elle été accordée?

2. A-t-on accordé un tel avantage à d'autres villes et, dans l'affirmative, lesquelles et quel en était le montant?

L'hon. Otto Jelinek (ministre d'État (Condition physique et Sport Amateur)): 1. La Société des Jeux du Commonwealth de 1994 à Halifax, groupe constitué en corporation, qui désire que les Jeux du Commonwealth de 1994 aient lieu à Halifax, a demandé une aide en vertu de l'accord subsidiaire de planification conclu entre le Canada et la Nouvelle-Écosse qui prévoit le partage des coûts entre les deux gouvernements pour des études relatives au développement économique en Nouvelle-Écosse. Dans la mesure où la demande répondait à tous les critères de financement en vertu du programme, une recommandation positive a été faite par le MEIR et le gouvernement provincial.

Pour faire en sorte que le gouvernement fédéral ne favorise pas un candidat par rapport aux autres, au moyen de programmes qui ne sont accessibles qu'à certaines régions du pays, les

fonctionnaires de Condition physique et Sport amateur, quand ils ont été mis au courant de la demande, sont intervenus en demandant qu'aucune aide fédérale ne soit fournie. Les fonctionnaires du MEIR étaient d'accord avec la position de CPSA et la demande d'aide n'a pas été approuvée et on n'a pas accordé de fonds fédéraux.

2. Condition physique et Sport amateur n'a fourni de contribution financière à aucune des municipalités soumissionnaires. Pour autant que CPSA le sache, aucun autre ministère fédéral n'a donné de subvention ou de contribution à l'un ou l'autre des neuf candidats.

LES SUBVENTIONS AUX PRODUCTEURS LAITIERS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Question n° 154—**M. Howie:**

En 1986, le gouvernement a-t-il accordé des subventions à la production aux producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick et, dans l'affirmative, de combien?

L'hon. John Wise (ministre de l'Agriculture): Oui, 4 569 108 \$.

L'EFFECTIF DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Question n° 155—**M. Howie:**

Le 1^{er} janvier 1987, par grade, combien de personnes servaient dans les forces régulières des Forces armées canadiennes?

M. Bud Bradley (secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale):

Total de l'effectif—	
Tous les grades	86,302
Total de l'effectif—Officiers	17,795
Général	2
Lieutenant-Général	10
Major-Général	31
Brigadier-Général	88
Colonel	365
Lieutenant-Colonel	1,066
Major	3,362
Capitaine	6,696
Lieutenant	2,164
Sous-Lieutenant	1,214
Élève-Officier	2,797
Total de l'effectif—	
Non-officiers	68,507
Adjudant-Chef	920
Adjudant-Maître	2,440
Adjudant	4,925
Sergent	10,410
Caporal-Chef	12,017
Caporal	21,267
Soldat (Formé)	4,451
Soldat (Confirmé)	11,045
Soldat (Recrue)	1,032